



Le respect de la Torah

Enseignement du Rav Harlap

Crainte et adhésion

La crainte et l'adhésion sont deux notions contradictoires. Dans son commentaire, le Rav Harlap réussit pourtant à les combiner.

דברים פרק י

כ אֶת-יְהוָה אֱלֹהֶיךָ תִירָא, אֶתוֹ תַעֲבֹד; וְבוֹ תִדְבֹק, וּבְשֵׁמוֹ תִשָּׁבַע.

Deutéronome chapitre 10, verset 20

20) C'est l'Éternel, ton Dieu, que tu dois révéler, c'est lui que tu dois servir; attache-toi à lui seul, ne jure que par son nom.

מי מרום רב חרל"פ פרשת עקב

בגמרא (ב"ק מ"א ב') "שמעון העמסוני [...] היה דורש כל אתין שבתורה כיון שהגיע (דברים ו) לאת ה' אלהיך תירא פירש [...]עד שבא ר' עקיבא ולימד את ה' אלהיך תירא לרבות תלמידי חכמים". לימד בזה ר' עקיבא שהדרך האמתית של היראה נפני ד' היא שהאדם יבטל את כל ישותו ומהותו מפני אור ד' וירגיש דלית ליה מרגמה כלום, ותלמידי החכמים האמיתיים הם הם שזוכים ליראה עליונה זו, ולכן גם היראה שמתיראים מפניהם אינה יראה מהם אלא מפני אור ד' החדור בקרבם, והיראה שיראים מפניהם- יראת ד' היא. ולא עוד אלא שבלי ביראה מין הת"ח אי אפשר להגיע גם לידי יראת ד' אמיתית, וכמו כן אי אפשר להיות דבוק בהקב"ה מבלי דבקות בת"ח.

Mei Marom, commentaire du Rav Harlap

Le talmud (traité Baba Kama, page 41b) enseigne: "Shimon Ha'amsouni [...] expliquait tous les **את** (introduction au complément d'objet direct) de la Torah. Lorsqu'il voulut enseigner le verset: "C'est l'Éternel, ton Dieu, que tu dois révéler", il se retira [...] jusqu'à ce que vienne Rabbi Akiva et l'explique ainsi: ce **את** là vient ajouter la crainte des sages."

Ce qu'a enseigné Rabbi Akiva ici, est que la voie véritable qui mène à la crainte de Dieu est l'annulation totale de l'individu devant la lumière divine et le sentiment de vide intérieur.

Le sage véritable est celui qui a réussi à mériter cette crainte suprême. Ainsi, la crainte que nous ressentons devant eux n'est autre que la crainte du divin qui est en eux.

C'est ainsi que les craindre, c'est en fait craindre Dieu.

Plus que ça, sans la crainte des sages il n'y a pas de véritable crainte de Dieu qui soit possible; et de la même manière, il est impossible d'adhérer à Dieu sans adhérer aux sages.

Source : [Pentateuque Deutéronome ch. 10, v. 20, \(Eikev - עקב\)](#)

Mei Marom, Rav Harlap, traduction de Michael Touboul